



DEUTSCH

JĘZYK ANGIELSKI

FRANCJA AIS

HOLANDIA

WŁOSKI

DANSK

NORSK

SVENSKA

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg
NIEMCY

Tel.: +49 9103/71670
Faks: +49 9103/716712
E-mail. info@soundmaster.de Strona
internetowa: www.soundmaster.de



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie wyrzucaj tego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi po zakończeniu jego cyklu życia. Zwróć go do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Wskazuje na to symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu

Materiały nadają się do wielokrotnego użytku zgodnie z ich oznaczeniami. Poprzez ponowne użycie, recykling lub inne formy utylizacji starych urządzeń wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat odbioru, skontaktuj się z lokalnymi władzami zwrotnicą.

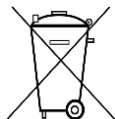
	OSTRZEŻENIE	
Ryzyko porażenia prądem Nie otwierać!		
Uwaga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy (lub tylnej części). Wewnątrz nie ma części, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika. Zleć serwisowanie wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.		



Ten symbol wskazuje na obecność niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy, wystarczającego do spowodowania porażenia prądem.



Ten symbol oznacza obecność ważnych instrukcji obsługi i konserwacji urządzenia



Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i NIE powinny być wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu wszystkich baterii do ekologicznego recyklingu – bez względu na to, czy baterie zawierają szkodliwe Substancje*)

Zwróć baterie bezpłatnie do publicznych punktów zbiórki w swoim społeczeństwie lub sklepy sprzedające baterie odpowiedniego rodzaju.

Zwracaj tylko całkowicie rozładowane baterie

***) oznaczone Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów**

Używaj wyłącznie baterii bez rtęci i kadmu.

Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i NIE należy ich wyrzucać razem z odpadami domowymi!!!

Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą połknąć baterie.

W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć wycieku baterii. Baterii nie wolno wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.

UWAGA: Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii

Zamień tylko na ten sam lub równoważny typ

	OSTRZEŻENIE
NIE SPOŻYWAĆ BATERII, RYZYKO POPARZENIA CHEMICZNEGO	
Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może spowodować poważne, wewnętrzne oparzenia w ciągu zaledwie 2 godzin i mogą prowadzić do śmierci. Trzymaj nowe i użyte baterie z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.	

	UWAGA - NIEWIDOCZNE PROMIENIOWANIE LASEROWE PODCZAS OTWARCIA POKRYWY LUB NACIŚNIĘCIA BLOKADY BEZPIECZEŃSTWA. UNIKAJ NARAŻENIA NA PROMIEN LASEROWY.
--	--



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas

Używaj urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach.

Chronić urządzenie przed wilgocią.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku na obszarach o klimacie umiarkowanym, nie nadaje się do użytku w krajach o klimacie tropikalnym.

Na aparacie nie wolno stawiać przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.

Wtyczka sieciowa lub łącznik urządzenia jest używany jako urządzenie odłączające, urządzenia odłączające powinny być łatwo dostępne.

Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka ściennego. Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada specyfikacji na tabliczce znamionowej.

Upewnij się, że kabel zasilający pozostaje suchy podczas pracy. W żaden sposób nie ściskaj ani nie uszkodzaj kabla sieciowego.

Uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczkę należy natychmiast wymienić w autoryzowanym serwisie.

W przypadku uderzenia pioruna natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.

Podczas korzystania z urządzenia dzieci powinny znajdować się pod nadzorem rodziców.

Czyść urządzenie wyłącznie suchą szmatką.

NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ani SZTUCZEK ŚCIERNYCH!

Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.

Zainstalować urządzenie w miejscu o wystarczającej wentylacji, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła.

Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych!

Zainstaluj urządzenie w bezpiecznym i wolnym od wibracji miejscu.

Zainstaluj urządzenie jak najdalej od komputerów i kuchenek mikrofalowych; w przeciwnym razie odbiór radiowy może być zakłócony.

Nie otwieraj ani nie naprawiaj obudowy. Nie jest to bezpieczne i spowoduje utratę gwarancji. Naprawy tylko przez autoryzowany serwis/centrum obsługi klienta.

Nie należy umieszczać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Jeśli konieczne jest wysłanie urządzenia, przechowuj je w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj pakiet w tym celu.

W przypadku awarii spowodowanej wyładowaniem elektrostatycznym lub szybkim stanem przejściowym (wybuch), odłącz i ponownie podłącz zasilanie.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania, wyciągając wtyczkę z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.

Urządzenie jest wyposażone w „laser klasy 1”. Unikaj ekspozycji na wiązkę laserową, ponieważ może to spowodować obrażenia oczu.

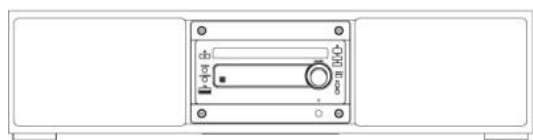
SPIS TREŚCI

Zawartość opakowania.....	3
Umieszczenie kontrolki.....	4
Pilot	5
Instalacja baterii	6
Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania	6
Obsługa pilota zdalnego sterowania	6
Połączenia	7
Podłącz antenę teleskopową DAB/FM.....	7
Podłączanie słuchawek	7
Podłączanie zasilacza sieciowego	7
Funkcje zasilania ECO / czuwania.....	8
Włączanie/wyłączanie	8
Przełączanie systemu w tryb ECO Power/Standby	8
Automatyczne oszczędzanie energii	8
Ustawianie zegara.....	8
Automatycznie synchronizowany czas zegara	8
Ręczne ustawianie zegara	8
Wyświetl zegar.....	8
Regulacja głośności	8
Radio DAB	9
Automatyczne zapisywanie stacji radiowych DAB+	9
Dostrajanie do stacji radiowej DAB+	9
Obolałe stacje radiowe DAB+ ręcznie	9
Dostrajanie do zaprogramowanych stacji DAB+.....	9
Wyświetlanie informacji DAB+	9
Radio FM	10
Dostrajanie stacji	10
Przeróbka samochodu	10
Strojenie ręczne	10
Strojenie zaprogramowane (dostępne tylko po zaprogramowaniu stacji)	11
Programowanie stacji radiowych	11
Zmiana trybu odbioru FM.....	11
Odbiór RDS (Radio Data System)	11
Tryb CD	12
Odtwarzanie płyt.....	12
Pomiń wyszukiwanie i odtwarzanie	12
Szukaj i graj	12
Odtwarzanie programu (dla płyt audio CD i MP3/WMA)	12
Odtwarzanie początku (wstępu) każdego utworu.....	12
Odtwarzanie losowe	12
Aby wybrać album (dla płyt MP3/WMA)	13

Tryb powtarzania	13
Wyświetlanie tekstu podczas odtwarzania.....	13
Tryb USB.....	13
Odtwarzanie USB	13
Naładuj urządzenie.....	14
Bluetooth/NFC	14
O NFC.....	14
Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth	14
Połączenia zewnętrzne	15
WEJŚCIE POMOCNICZE	15
Cyfrowe urządzenie optyczne.....	15
Regulator czasowy.....	15
Wyłącznik czasowy.....	16
Aktywuj wyłącznik czasowy.....	16
Wyłączanie wyłącznika czasowego.....	16
Regulacja dźwięku.....	16
Regulacja super basów	16
Kontrolowanie głośności	16
Wyrównywacz.....	16
Jasność wyświetlacza	16
Przywrócenie ustawień fabrycznych.....	16
Specyfikacja techniczna	17
Importer.....	17

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Upewnij się, że wszystkie poniższe treści są dołączone.



Jednostka



Pilot
(z baterią)



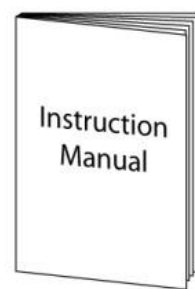
Przewód audio



Antena teleskopowa DAB/FM



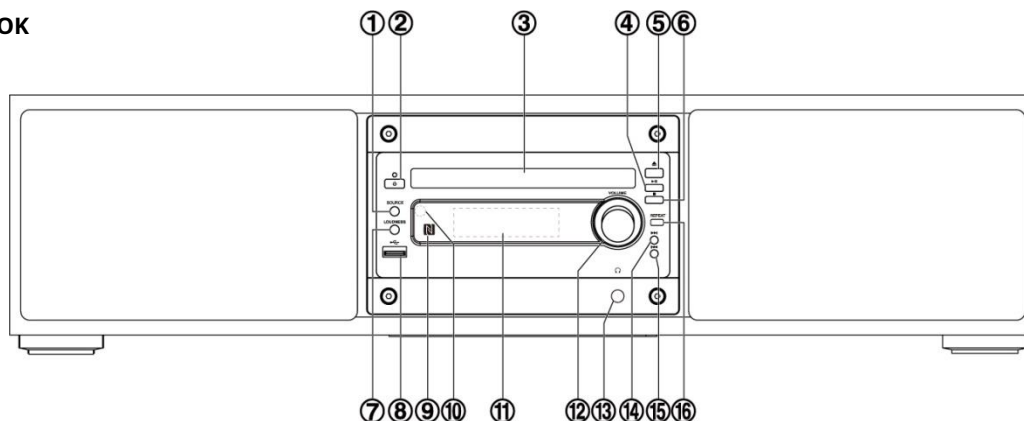
Zasilacz sieciowy



Instrukcja użytkowania

LOKALIZACJA KONTROLI

PRZEDNI WIDOK



1 Przycisk źródła (**ŹRÓDŁO**)

2 Przycisk trybu gotowości

3 () Taca płyty

4 Przycisk odtwarzania/pauzy (▶||)

Przycisk parowania

5 Przycisk Otwórz/Zamknij (⬆)

6 Przycisk Stop (■)

Przycisk rozłączania połączenia

Bluetooth ()

7 Przycisk głośności (**GŁOŚNOŚĆ**)

8 Gniazdo USB

9 Obszar NFC (N)

10 Zdalny czujnik

11 Obiektów wyświetlacza LCD 12 Pokrętko

regulacji głośności (**TOM**)

13 Gniazdo słuchawkowe

14 Przycisk Dalej (▶▶)

Długie naciśnięcie: przycisk wyszukiwania do ▶▶

przodu () 15 przycisk wstecz (◀◀)

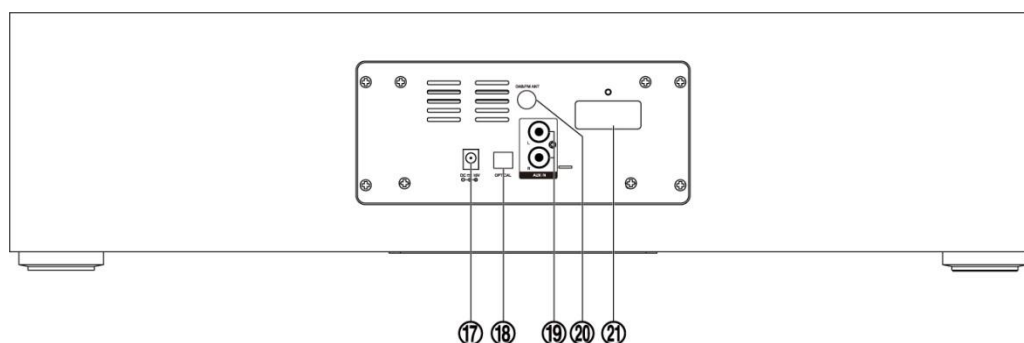
Długie naciśnięcie: przycisk

wyszukiwania wstecz ()

16 Przycisk powtarzania (**POWTARZAĆ**)

Przycisk wyboru stereo/mono (REPEAT)

WIDOK Z TYŁU



17 Gniazdo prądu stałego

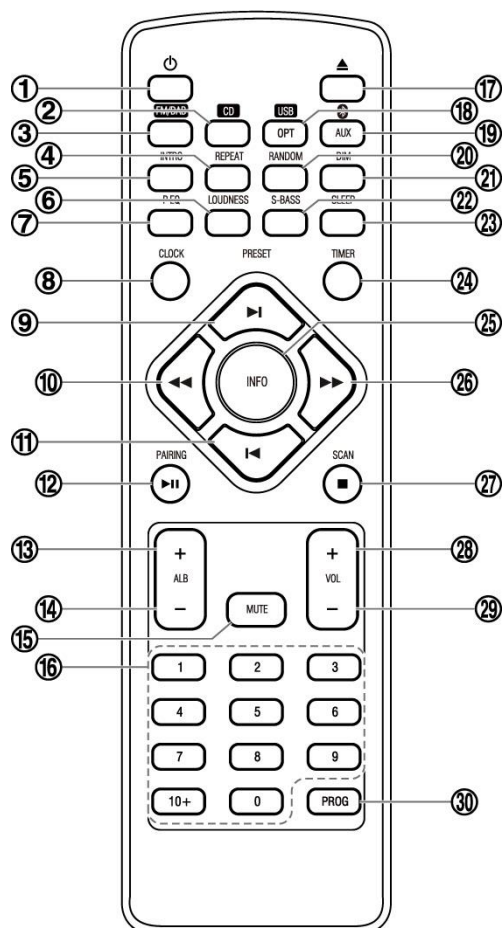
18 Zaciski wejścia optycznego

19 Zaciski wejścia AUX

20 gniazd DAB/FM

21 Antena Bluetooth

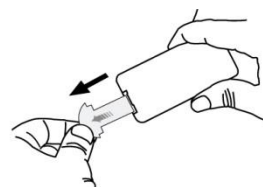
PILOT



- 1 Przycisk trybu gotowości ()
- 2 Przycisk funkcji CD (Przycisk **CD**)
- 3 funkcji tunera (Przycisk **FM/DAB**)
- 4 powtarzania (**POWTARZAĆ**)
Przycisk wyboru stereo/mono (**POWTARZAĆ**)
- 5 Przycisk wprowadzający (**WSTĘP**)
- 6 Przycisk głośności (**GŁOŚNOŚĆ**)
- 7 Przycisk ustawień wstępnych korektora (**P-EQ**)
- 8 Przycisk zegara (**ZEGAR**)
- 9 Następny przycisk / przycisk Preset Up (**▶**)
- 10 Długie naciśnięcie: przycisk wyszukiwania **◀◀**
wstecz () przycisk strojenia wstecz ()
- 11 Przycisk Wstecz () Przycisk w dół
zaprogramowanej stacji () Przycisk Odtwórz/
- 12 Wstrzymaj / Przycisk parowania (Przycisk w górę **▶▶**)
- 13 albumu (**ALB+**)
- 14 Przycisk w dół albumu (**ALB-**)
- 15 Przycisk wyciszenia (**NIEMY**)
- 16 Przycisk numeryczny (**0-9, 10+**)
- 17 Przycisk Otwórz/Zamknij (**⏏**)
- 18 Przycisk funkcyjny USB (Opty **USB**)
przycisk funkcyjny (**OPTOWAĆ**)
- 19 Przycisk funkcji Bluetooth (**📶**)
- 20 Przycisk funkcji AUX (**AUX**)
- 21 Przycisk losowy (**LOSOWY**)
- 22 Przycisk przyciemniania (**CIEMNY**)
- 23 Przycisk Super Bass (**S-BASS**)
- 24 Przycisk spania (**SEN**)
- 25 Przycisk timera (**REGULATOR CZASOWY**)
- 26 Przycisk informacyjny (**INFORMACJE**)
- 27 Długie naciśnięcie: przycisk wyszukiwania do przodu
przycisk dostrajania do przodu
- 28 Przycisk Stop () / Przycisk SCAN (**SKANOWANIE**)
Przycisk rozłączania połączenia Bluetooth () Przycisk
- 29 zwiększania głośności (**VOL +**)
- 30 Przycisk zmniejszania głośności (**VOL -**)
- 31 Przycisk programu (**WAŁÓWKA**)
Długie naciśnięcie: przycisk automatycznego skanowania (**WAŁÓWKA**)
Przycisk pamięci (**WAŁÓWKA**)

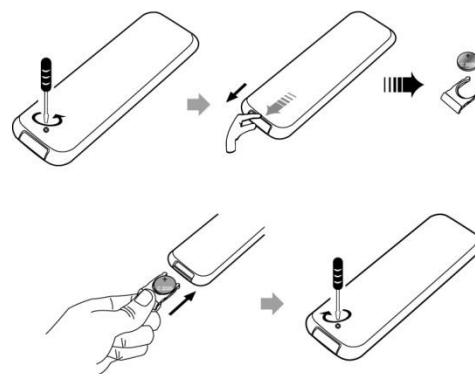
Instalacja baterii

Pierwsze użycie pilota zdalnego sterowania, pilota, aby aktywować element baterii usuń ochronę! Znajduje się w dolnej tylnej części pilota.



Wymień baterię pilota remote

1. Poluzuj śrubę na pokrywie komory baterii za pomocą śrubokręta. Wyciągnij komorę baterii paznokciami.
2. Wymień prawidłowo nową baterię (rozmiar CR2025) i całkowicie włóż komorę baterii z powrotem do pierwotnej pozycji. Dokręć śrubę śrubokrętem.



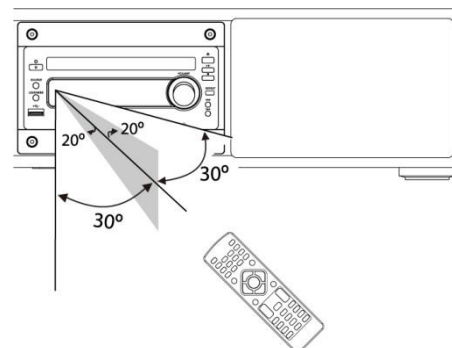
Obsługa pilota

- Wyjmij baterie, jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Aby uniknąć możliwej awarii, przeczytaj poniższe instrukcje i obsługuj pilota prawidłowo.
- Nie upuszczaj ani nie uderzaj pilota.
- Nie wylewaj wody ani żadnych płynów na pilota.
- Nie kładź pilota na mokrym przedmiocie.
- Nie umieszczaj pilota w bezpośrednim świetle słonecznym ani w pobliżu źródeł nadmiernego ciepła.
- Nie używaj żrących środków czyszczących (porcelana, stal nierdzewna, toaleta lub środek do czyszczenia piekarników itp.) na zdalnego, ponieważ może ulec uszkodzeniu.

Uwaga:

Wyjmij baterię z pilota zdalnego sterowania, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas. W przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu z powodu wycieku baterii.

Skieruj pilota na urządzenie w odległości nie większej niż 6 metrów od czujnika pilota i w zakresie 60° w poziomie i 40° w pionie od przodu urządzenia. Zasięg działania może się różnić w zależności od jasności pomieszczenia.



Uwaga:

- Upewnij się, że między podczerwienią nie ma żadnych przeszkód zdalny czujnik urządzenia i pilot. Jeśli zainstalujesz urządzenie na stojaku itp., zasięg zdalnego sterowania może się zmniejszyć w zależności od: grubości lub koloru szklanych drzwi stelaża.
- Nie wystawiaj czujnika podczerwieni na działanie bezpośredniego światła słonecznego lub innego silnego światła, takiego jak Verter fluorescencyjne światło.

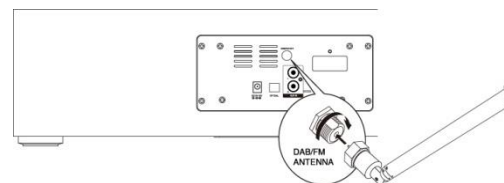
ZNAJOMOŚCI

Uwaga: Wszystkie połączenia należy wykonać przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego.

Podłącz antenę teleskopową DAB/FM

Podłącz dostarczoną antenę teleskopową DAB/FM do gniazda anteny DAB/FM z tyłu urządzenia, obracając nakrętkę anteny zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Dokręć zakrętkę kluczem.

Uwaga: Nie dokręcaj zbyt mocno, może to uszkodzić antenę.



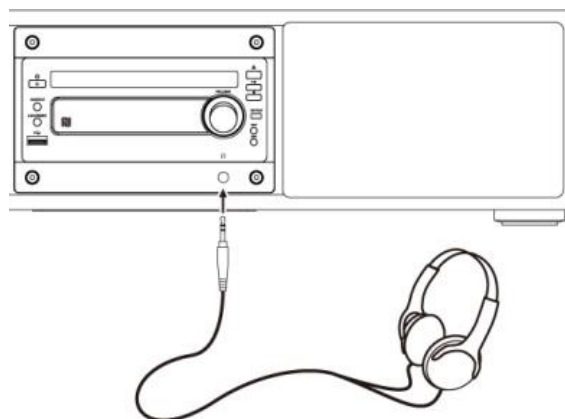
Uwaga:

Aby uniknąć zakłóceń, trzymaj antenę z dala od urządzenia, kabli połączeniowych i kabla zasilającego.

Podłączanie słuchawek

Podłącz parę słuchawek do gniazda telefonicznego. Z głośników nie wydobywa się żaden dźwięk.

Uwaga: Pamiętaj, aby zmniejszyć głośność przed podłączeniem lub założeniem słuchawek. Nadmierne ciśnienie dźwięku w słuchawkach i słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

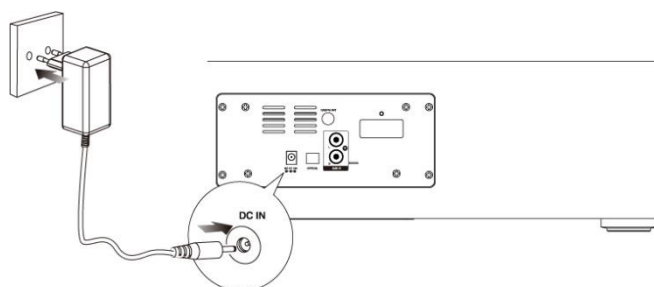


Podłączanie zasilacza sieciowego

Włóż wtyczkę DC zasilacza AC do urządzenia, a drugą stronę do gniazdka ściennego, a Twój system będzie do Twojej dyspozycji!

Uwaga:

- Pamiętaj, aby odłączyć wtyczkę zasilania od gniazdka, gdy wychodzisz z domu lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wtyczka sieciowa służy jako urządzenie odłączające i powinna być łatwo dostępna.



ECO POWER / CECZY GOTOWOŚCI

Włączanie/wyłączanie

Po pierwszym podłączeniu urządzenia do gniazda DC, urządzenie będzie w trybie gotowości.

- Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się „HELLO”.
- Naciśnij przycisk , aby przełączyć urządzenie z powrotem w tryb czuwania. Przewinie się napis „BYE BYE” wyświetlacz.

Przełączanie systemu w tryb ECO Power/Standby

Długie naciśnięcie przycisku  przez 2 sekundy lub dłużej, aby przejść do trybu gotowości ECO Power lub normalnego czekaj.

➤ Tryb gotowości ECO Power Power

Zegar nie zostanie wyświetlony. Zaświeci się czerwona dioda. Naciśnij przycisk **ZEGAR** przycisk, aby wyświetlić zegar na wyświetlaczu LCD.

➤ Normalny tryb czuwania

Zegar wyświetla się na LCD i wyłącza się po 90 sekundach.

Energooszczędny automatyczny tryb czuwania

W ramach funkcji oszczędzania energii urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości, jeśli w ciągu 15 minut po zatrzymaniu odtwarzania nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. .

USTAWIANIE ZEGARA

Automatycznie synchronizowany czas zegara

W stacji DAB/RDS urządzenie może automatycznie synchronizować się z czasem transmitowanym przez stację DAB/RDS.

Ręczne ustawianie zegara

Uwaga: Zegar można ustawić tylko w trybie czuwania.

1. W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj **ZEGAR** na pilocie przez 2 sekundy lub dłużej, na wyświetlaczu LCD pojawi się **USTAW ZEGAR** a **ZEGAR 24** zacznie migać.
2. Użyj przycisków   na urządzeniu lub ,   ,   Przyciski na pilocie zdalnego sterowania do ustawienia format 12/24 godzinny.
3. Naciśnij **ZEGAR** przycisk, aby zapisać ustawienie, wskaźnik godziny będzie migać.
4. Powtórz powyższe kroki 2-3, aby ustawić godzinę i minuty.

Uwaga:

- Aby wyjść z trybu ustawiania zegara bez zapisywania, naciśnij  przycisk.
- Jeśli w ciągu 90 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu ustawiania zegara.
- W przypadku awarii zasilania lub odłączenia urządzenia od sieci, ustawienie zegara będzie

Stracony.

Wyświetl zegar

W dowolnym trybie źródła wbudowany zegar pokazuje godzinę na wyświetlaczu LCD po naciśnięciu **ZEGAR** przycisk.

REGULACJA OBJĘTOŚCI

Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, obróć **TOM** na urządzeniu lub naciśnij przycisk **VOL +/-** przyciski na pilocie.

RADIO DAB

Uwaga: Przed słuchaniem radia sprawdź, czy antena DAB/FM jest prawidłowo połączona i dostosowana do długości i kierunku.

Automatyczne przechowywanie stacji radiowych DAB+

1. Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na urządzeniu lub  na pilocie, aby wybrać źródło DAB. Na wyświetlaczu LCD pojawi się słowo „DAB”.
2. Naciśnij przycisk  na urządzeniu lub **SKANOWANIE** przycisk na pilocie, aby aktywować automatyczny tryb programowania. Na wyświetlaczu LCD pojawi się słowo „SCAN 1% (do 100%)”.
 - JEŚLI NIE jest dostępna usługa DAB, zostanie wyświetlony komunikat „NO DAB”.
 - Wszystkie dostępne stacje są zaprogramowane.
 - System zapisze wszystkie wykryte stacje po zakończeniu skanowania, system będzie skreślać stację z listy.

Dostrajanie do stacji radiowej DAB+

Kilkakrotnie naciśnij przycisk  na urządzeniu lub  przyciski na pilocie, aby zmieniać częstotliwość, aż znajdziesz żadaną stację.

Ręczne zapisywanie stacji radiowych DAB+

Można zapisać maksymalnie 30 zaprogramowanych stacji radiowych DAB.

1. Dostrój stację radiową.
2. Naciśnij **WAŁÓWKA** na pilocie, aby aktywować tryb programu.
3. Kilkakrotnie naciśnij **PRESET**  na pilocie, aby przypisać temu numer stacji radiowej.
4. Naciśnij **WAŁÓWKA** na pilocie ponownie, aby zapisać stację.
5. Powtórz powyższe kroki od 1 do 4 dla każdej stacji, którą chcesz zapisać w pamięci pod określonym numerem.

Strojenie ręczne

1. Długie naciśnięcie  przez 2 sekundy lub dłużej, aby przejść do trybu strojenia
2. Naciśnij  ręcznego. przyciski na pilocie, aby wybrać żądane kanały DAB do tyłu do przodu.
3. Naciśnij przycisk , aby potwierdzić i dostroić się do wybranego kanału.

Dostrajanie do zaprogramowanych stacji DAB+

Kilkakrotnie naciśnij **PRESET**  na pilocie, aż żądana zaprogramowana stacja zostanie wystawiana. Urządzenie automatycznie dostroi się do wybranej stacji.

Wyświetlanie informacji DAB+

Informacje o usłudze DAB można przeglądać w następujących trybach. W zależności od dostrojonej stacji radiowej DAB/DAB+, niektóre tryby informacyjne mogą być niedostępne. Kilkakrotnie naciśnij **INFORMACJE** na pilocie, aby wyświetlić następujące informacje.

➤ Nazwa stacji

Gdy odbierana jest stacja DAB/DAB+, zostanie wyświetlona nazwa tej stacji.

➤ Nazwa zespołu

Wyświetla nazwę multipleksu, który zawiera słuchaną stację. Multipleks to zbiór stacji radiowych, które są powiązane i nadawane na jednej częstotliwości. Istnieją multipleksy krajowe i lokalne. Lokalne zawierają stacje, które są specyficzne dla tego obszaru.

Uwaga: DAB/DAB+ – w przeciwieństwie do zwykłego radia, grupuje kilka stacji radiowych i transmituje je na jednej częstotliwości.

➤ Zegar

Wyświetla aktualny czas podany automatycznie przez nadawcę.

➤ Data

Wyświetla aktualną datę podaną automatycznie przez nadawcę.

➤ DLS (dynamiczny segment etykiet)

Dynamiczny segment etykiety to przewijana wiadomość, którą nadawca może dołączyć do swoich transmisji. Wiadomość zazwyczaj zawiera informacje, takie jak szczegóły programu itp.

➤ Siła sygnału

Pokazuje liczbę wskazującą siłę sygnału, która mieści się w zakresie od 0 do 100, na przykład 12, 70 lub 100. Im silniejszy sygnał, tym większa liczba.

➤ Typ programu

Opisuje „styl” lub „gatunek” nadawanego programu.

➤ Częstotliwość

Pokazuje częstotliwość bieżącej stacji.

➤ Szybkość transmisji dźwięku

Wyświetlacz pokaże odbieraną cyfrową szybkość transmisji audio.

➤ Stereo/Mono

Wyświetlacz pokaże, czy odbierana stacja jest w trybie mono czy stereo.

RADIO FM

Uwaga: Przed słuchaniem radia sprawdź, czy antena DAB/FM jest prawidłowo połączona i dostosowana do długości i kierunku.

Dostrajanie stacji

1. Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** na urządzeniu lub wybierz **FM/DAB** na pilocie do d na źródło tunera. Zostanie wyświetlone słowo „TUNER” wyświetlaczu LCD.
2. Wybierz stację, korzystając z jednej z poniższych metod.

Przeróbka samochodu

Długie naciśnięcie **◀◀ / ▶▶** na urządzeniu lub or **◀◀ / ▶▶** przycisk na pilocie dla 2 sekund lub dłużej, częstotliwość zmienia się automatycznie w dół lub w górę, aż do znalezienia stacji.

Strojenie ręczne

Kilkakrotnie naciśnij **◀◀ / ▶▶** przycisk na urządzeniu lub pilocie, aby zmienić częstotliwość, aż do: znajdź żadaną stację.

Strojenie zaprogramowane (dostępne tylko po zaprogramowaniu stacji)

- Kilkakrotnie naciśnij **PRESET**  na pilocie, aby wybrać żądane ustawienie wstępne numer. Jego pasmo i częstotliwość są wyświetlane na wyświetlaczu LCD.
- Bezpośrednio naciśnij przyciski 0-9 na pilocie, aby bezpośrednio wprowadzić numer i dostroić się pasmo i częstotliwość z tym numerem.

Programowanie stacji radiowych

Możesz zaprogramować maksymalnie 20 zaprogramowanych stacji radiowych (FM).

Automatycznie

Długie naciśnięcie **WAŁÓWKA** na pilocie przez co najmniej 2 sekundy, aby aktywować automatyczny tryb programowania.

- [AUTO].
- Wszystkie dostępne stacje są zaprogramowane.
- Pierwsza zaprogramowana stacja radiowa jest nadawana automatycznie.

Ręcznie

1. Dostrój stację radiową.
2. Naciśnij **WAŁÓWKA** na pilocie, aby aktywować tryb programu. Ustawienie wstępne numer zacznie migać.
3. Naciśnij klawisze 0-9 lub **PRESET**  na pilocie, aby przypisać temu numer stacja radiowa.
Uwaga: Jeśli wybierzesz więcej niż 20, zaprogramowany numer zostanie automatycznie zmieniony na „1”.
4. Naciśnij **WAŁÓWKA** na pilocie ponownie, aby zapisać stację.
5. Powtórz powyższe kroki od 1 do 4 dla każdej stacji, którą chcesz zapisać w pamięci pod określonym numerem.

Uwaga: Jeśli system zostanie odłączony lub wystąpi awaria zasilania, zaprogramowane stacje nie zostaną usunięte.

Zmień tryb odbioru FM

wciśnij **POWTARZAĆ**, aby wybrać kanał Stereo lub Mono, aby odbierać najlepszy tryb odbioru FM.

Odbiór RDS (Radio Data System)

Wiele stacji FM nadaje dodatkowe dane kompatybilne z RDS (Radio Data System). Ten radioodbiornik oferuje wygodne funkcje wykorzystujące takie dane.

wciśnij **INFORMACJE** kilkakrotnie, aby wybrać informacje wyświetlane w następujący sposób.

- **Nazwa stacji**
Gdy odbierana jest stacja RDS, zostanie wyświetlony symbol „RDS” i nazwa tej stacji.
- **PTY (rodzaj programu)**
Opisuje „styl” lub „gatunek” nadawanej muzyki, np. „Rock” lub „Klasyczna”.
- **Czas**
Nadawca (stacja radiowa) automatycznie podaje informacje o zegarze i dacie, więc nie ma potrzeby ręcznego ustawiania tych informacji.
- **Tekst**
Nadawca może dołączyć przewijany tekst, który wyświetla informacje o bieżącym programie.
- **Częstotliwość**
Pokazuje częstotliwość aktualnej stacji, np. 95,30MHz.

TRYB CD**Odtwarzanie płyt**

1. Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** na urządzeniu lub bezpośrednio naciśnij przycisk  przycisk na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać źródło płyty. Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony napis „DISC”.
2. Naciśnij przycisk , aby otworzyć drzwiczki płyty i umieść płytę na tacy płyty (z zadrukowaną stroną do góry).
3. Naciśnij przycisk , aby zamknąć drzwiczki płyty, urządzenie odczyta płytę i ją odtworzy; automatycznie. Uwaga: W trybie zatrzymania naciśnij przycisk , aby rozpocząć odtwarzanie płyty.
4. Naciśnij przycisk , aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ponownie, będzie kontynuowane grać.
5. Naciśnij  przycisk raz, aby zatrzymać odtwarzanie płyty. Naciśnij przycisk dwa razy, aby zatrzymać płytę gra.

Pomiń wyszukiwanie i graj

- Naciśnij przycisk  na urządzeniu lub  przycisk na pilocie raz lub więcej, aby pominąć poprzedni jeden lub więcej utworów na płycie.
- Naciśnij raz  więcej razy przycisk  na urządzeniu lub przycisk na pilocie, aby przejść dalej jeden lub więcej utworów na płycie.

Wyszukaj i graj

Długie naciśnięcie  /  przyciski na urządzeniu lub  /  przyciski na pilocie, aby wyszukać pozycję, na której zamierzasz rozpocząć grę.

Odtwarzanie programu (dla płyt audio CD i MP3/WMA)

Możesz zaprogramować do 20 utworów do odtwarzania w dowolnej kolejności. Odtwarzacz musi być w trybie zatrzymania tylko z włożoną płytą CD.

1. Włóż płytę i naciśnij przycisk,  rozpocznie się odtwarzanie.
2. Naciśnij **WAŁÓWKA** na pilocie, na wyświetlaczu LCD pojawi się „001 p--01” i „PROG”.
3. Naciśnij  /  przyciski na urządzeniu lub  /  przyciski na pilocie, aby wybrać żądany numer utworu. Numer utworu 8, wyświetlacz LCD „008 p--01”.
4. Naciśnij **WAŁÓWKA** na pilocie, aby potwierdzić numer utworu do zapisania. Numer utworu 8, wyświetlacz LCD „008 p--02”.
5. Powtórz kroki 3-4, aby wybrać i zapisać wszystkie żądane utwory.
6. Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odtwarzanie programu.
7. Naciśnij przycisk  raz, aby zatrzymać odtwarzanie programu. wciśnij  przycisk dwukrotnie, aby wyczyścić program.

Odtwarzanie początku (intro) każdego utworu

wciśnij **WPROWADZENIE** na pilocie, aby odtwarzać kolejno początek każdego utworu. Czas odtwarzania każdego utworu wynosi 10 sekund, następnie pierwszy utwór jest odtwarzany automatycznie. Gdy usłyszysz żądany utwór , naciśnij przycisk.

Odtwarzanie losowe

Wszystkie utwory są odtwarzane w losowej kolejności po naciśnięciu **LOSOWY** na pilocie, na wyświetlaczu LCD miga napis „SHUF”. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby powrócić do normalnego odtwarzania.

Aby wybrać album (dla płyt MP3/WMA)

- wciśnij **ALB+/-** na pilocie, aby wybrać następny/poprzedni album i odtworzyć pierwszy utwór na tym albumie.
- Jeśli odtwarzanie się zakończyło, naciśnij **ALB+/-** na pilocie, aby wybrać następny/poprzedni album.

Tryb powtarzania

Powtarzanie odtwarzania ONE, ALB i ALL można ustawić, naciskając przycisk **POWTARZAĆ** przycisk.

➤ W przypadku płyty audio CD

Pierwsze naciśnięcie : Aby powtórzyć ten sam utwór, „TRK” i „REP” będą migać.

Drugie naciśnięcie : Aby powtórzyć odtwarzanie wszystkich utworów na płycie, zacznie migać „REP ALL”.

Trzecie naciśnięcie : Powrót do normalnego stanu odtwarzania.

➤ Dla płyt MP3/WMA

Pierwsze naciśnięcie : Aby powtórzyć ten sam utwór, „TRK” i „REP” będą migać. Drugie naciśnięcie :

Aby powtórzyć odtwarzanie albumu, „REP” i „ALB” będą migać. Trzecie naciśnięcie : Aby powtórzyć odtwarzanie wszystkich utworów na płycie, zacznie migać „REP ALL”. Czwarte naciśnięcie : Powrót do normalnego stanu odtwarzania.

Wyświetlanie tekstu podczas odtwarzania w

przypadku płyty audio CD

Kilkakrotnie naciśnij **INFORMACJE** na pilocie zdalnego sterowania, aby wyświetlić numer bieżącego utworu i czas, który upłynął, numer bieżącego utworu i czas pozostały do końca, numer bieżącego utworu i całkowity czas, który upłynął lub numer bieżącego utworu i całkowity pozostały czas.

Dla płyt MP3/WMA

wciśnij **INFORMACJE** na pilocie, zostaną wyświetlone informacje ID3 (tytuł utworu i wykonawca). Naciśnij ten przycisk ponownie, wyświetli się album, utwór i czas odtwarzania.

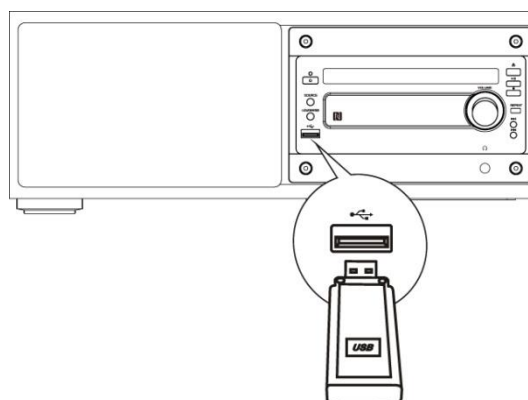
TRYB USB

Odtwarzanie USB

1. Włóż wtyczkę USB urządzenia USB do gniazda na  gniazdo elektryczne urządzenia.

Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na urządzeniu lub **USB** /OPT na pilocie, aby wybrać źródło USB. Na wyświetlaczu LCD pojawi się słowo „USB”.

2. W trybie zatrzymania naciśnij  przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie. Podczas odtwarzania naciśnij  przycisk tymczasowo zatrzymać odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk, będzie kontynuował odtwarzanie.
3. Naciśnij przycisk  jeden raz, aby wstępnie zatrzymać odtwarzanie płyty.
4. Dwukrotnie naciśnij przycisk , aby zatrzymać odtwarzanie płyty



Uwaga: Odtwarzacz obsługuje tylko format plików muzycznych USB MP3,WMA.

Uzyskaj dostęp do folderu

- Podczas odtwarzania naciśnij **ALB+/-** na pilocie, aby wybrać folder.
- W trybie zatrzymania naciśnij **ALB+/-** na pilocie, aby wybrać folder i naciśnij przycisk **▶▶** na urządzeniu lub przycisk **▶▶** na pilocie, aby wybrać plik, i następnie naciśnij przycisk **▶▶**, aby rozpocząć odtwarzanie.

Naładuj swoje urządzenie

Urządzenie można ładować przez gniazdo USB z tyłu urządzenia za pomocą kabla USB.

UWAGA:

- Maksymalny prąd ładowania przez USB to 5V  1A.
- Nie wszystkie urządzenia do ładowania USB są gwarantowane.

BLUETOOTH / NFC**O NFC**

Sparuj swoje urządzenie mobilne obsługujące komunikację NFC (Near Field Communication) bezpośrednio z tym urządzeniem za pomocą jednego dotknięcia.

1. Aktywuj NFC na swoim urządzeniu mobilnym.
2. Dotknij urządzenia mobilnego w obszarze NFC  jednostki.
3. Używaj urządzenia mobilnego bezpośrednio do funkcji odtwarzania.
4. Ponownie dotknij obszaru NFC urządzenia, aby odłączyć.

Uwaga: Ta funkcja działa tylko z urządzeniami mobilnymi obsługującymi technologię NFC.

Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

1. Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na urządzeniu lub **10b /AUX** na pilocie, aby wybrać źródło bluetooth. Na wyświetlaczu LCD pojawi się słowo „BT”.
2. Długie naciśnięcie przycisku na urządzeniu lub **ŁĄCZENIE W PARY** przycisk na pilocie dla 2 sekund lub więcej, aby wyszukać urządzenie parujące.
3. Aktywuj funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu Bluetooth (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
4. Wybierz „DAB1000” na swoim urządzeniu do parowania. W przypadku starszych urządzeń należy wprowadzić „0000” jako hasło parowania.
5. Rozpocznij odtwarzanie muzyki na urządzeniu Bluetooth, możesz użyć tego urządzenia do sterowania funkcjami urządzenia Bluetooth.
 - Aby wstrzymać/wznówić odtwarzanie, naciśnij **▶||**.
 - Aby przejść do utworu, naciśnij **◀◀ / ▶▶** przyciski na urządzeniu lub **◀▶** przyciski na pilocie kontrola.Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, naciśnij **VOL +/-**.
6. Długie naciśnięcie przycisku przez 2 sekundy lub dłużej, aby rozłączyć połączenie Bluetooth; z urządzenia Bluetooth i wyczyść historię parowania Bluetooth dla tego urządzenia.

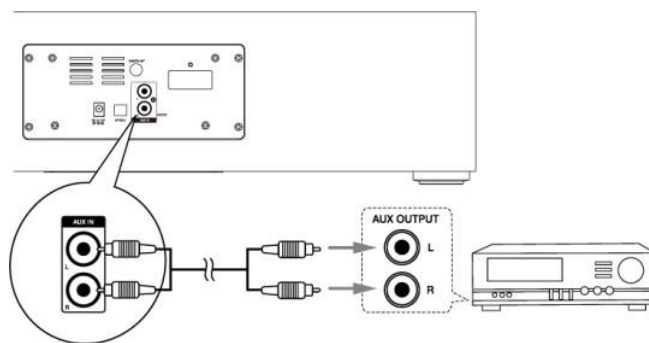
Uwaga:

- Zasięg działania wynosi około 10 metrów.
- Każda przeszkoda może zmniejszyć zasięg działania.
- Urządzenie zostanie również odłączone, gdy zostanie przesunięte poza zakres działania.
- Jeśli chcesz ponownie podłączyć urządzenie do jednostki, umieść je w zasięgu działania.
- Nie gwarantuje się zgodności ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth.

POŁĄCZENIA ZEWNĘTRZNE

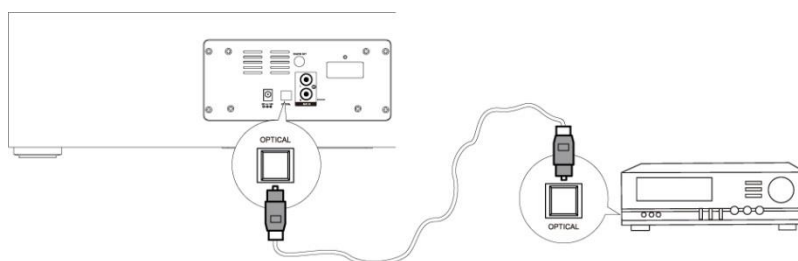
HORMON

1. Połącz zaciski AUX IN z tyłu urządzenia z zaciskami wyjścia liniowego na sprzęcie pomocniczym za pomocą kabla audio.
2. Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na urządzeniu lub **AUX** na pilocie, aby wybrać źródło AUX IN. Na wyświetlaczu LCD pojawi się słowo „AUX IN”.
3. Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu (patrz instrukcja obsługi urządzenia zewnętrznego).



Cyfrowe urządzenie optyczne

1. Podłącz gniazdo OPTYCZNE (wejście) z tyłu urządzenia do gniazda gniazda wyjścia optycznego w cyfrowym urządzeniu nagrywającym (takim jak DTS Digital Theater, z dekodrem Dolby Digital) za pomocą kabla sygnałowego.
2. Kilkakrotnie naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na urządzeniu lub **USB** /Przycisk OPT na pilocie zdalnego sterowania aby wybrać źródło OPTYCZNE. Na wyświetlaczu LCD pojawi się słowo „OPTYCZNE”.
3. Zaczynaj grać na urządzeniu cyfrowym (patrz instrukcja obsługi urządzenia cyfrowego).



Uwaga: Podczas odbierania sygnałów z telewizorów lub innych urządzeń podłączonych do wejścia optycznego zmień cyfrowe wyjście audio na PCM w menu konfiguracji podłączonego urządzenia.

REGULATOR CZASOWY

Uwaga: Upewnij się, że poprawnie ustawiłeś zegar.

1. W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj **REGULATOR CZASOWY** na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się napis [TIMER SET]. Następnie wyświetlane jest źródło, np. DISC. **Uwaga:** Jeśli zegar nie jest ustawiony, zostanie wyświetlony komunikat „USTAW ZEGAR NAJPIERW”.
2. Użyj / na urządzeniu lub, **◀ ▶**, na pilocie, aby wybrać źródło (DISC, USB, DAB, FM).
3. Naciśnij **REGULATOR CZASOWY**, aby zapisać ustawienie, wskaźnik godziny zacznie migać.
4. Powtórz powyższe kroki 2-3, aby ustawić godzinę, minutę i wyregulować głośność.

Uwaga:

- Wyjście z trybu ustawiania zegara bez zapisywania. wciśnij **■** przycisk.
- Jeśli w ciągu 90 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu ustawiania zegara.
- Jeśli wybrane jest źródło DISC/USB i nie można odtwarzać dźwięku, włączony jest TUNER automatycznie.

Aby dezaktywować lub ponownie aktywować budzik

Kilkakrotnie naciśnij **REGULATOR CZASOWY** aby aktywować lub dezaktywować timer, jeśli timer jest włączony, wyświetlany jest symbol „ ”.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Aktywuj wyłącznik czasowy

Gdy urządzenie jest włączone, kilkakrotnie naciśnij przycisk **SEN** na pilocie, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach: 120, 90, 60, 45, 30, 15), „ **zZ** ”.

Aby wyłączyć wyłącznik czasowy

Kilkakrotnie naciśnij **SEN** na pilocie, aż zostanie wyświetlony komunikat [SLEEP OFF], „ **zZ** ” znika.

REGULACJA DŹWIĘKU

Regulacja super basów

Możesz wzmocnić basy, aby zachować bogate, pełne basy przy niskiej głośności.

- wciśnij **S-BASS** przycisk na pilocie, aby uzyskać efekt, „ **DBB** ” Wyświetli się „
na wyświetlaczu LCD.
- wciśnij **S-BASS** ponownie, aby anulować efekt.

Kontrolowanie głośności

To urządzenie posiada funkcję głośności, która może automatycznie zwiększyć efekt basu przy niskiej głośności. Może również zwiększyć efekt dźwiękowy basów przy dużej głośności, ale będzie stosunkowo mniejszy, gdy jest głośny. wciśnij **GŁOŚNOŚĆ** przycisk, aby uzyskać funkcję głośności, Na wyświetlaczu pojawi się „ ”, ponowne naciśnięcie zniknie.

Wyrównywacz

Możesz dostosować odtwarzany dźwięk, wybierając jeden z 5 wstępnie ustawionych korektorów. Podczas odtwarzania naciśnij **P-EQ** przycisk na pilocie, aby wybrać:

MIESZKANIE → MUZYKA POP → JAZZ → SKAŁA → KLASYCZNY

JASNOŚĆ WYŚWIETLACZA

To urządzenie ma trzy poziomy jasności, które umożliwiają dostosowanie wyświetlania zegara. wciśnij **CIEMNY** przycisk na pilocie, aby wybrać żadaną jasność.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Długie naciśnięcie  na urządzeniu przez 3 sekundy lub dłużej, aby wyświetlić wersję oprogramowania urządzenia, a następnie naciśnij przycisk  ponownie, na wyświetlaczu pojawi się napis „RESET”.

Uwaga: Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie gotowości.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilacz	: Używaj tylko dostarczonego zasilacza Model TP40-160250E FIT-MOC
Wejście zasilania	: 100-240V~ 50/60Hz 1,5A
Moc wyjściowa	maks. FT6 V 2,5 A  
Zakres DAB (Pasma III)	: 174,928 – 239,200 MHz :
Zakres FM	87,5 – 108 MHz
Zaprogramowane stacje	: 30 DAB, 20 FM
Port USB	: 5V 1 A 
<i>Bluetooth®</i> wersja	: 4,2 + EDR
<i>Bluetooth®</i> Zakres częstotliwości	: 2402 – 2480 MHz :
<i>Bluetooth®</i> Transmisja mocy	4 dBm
NFC Działanie częstotliwości	: 13,56 MHz
NFC Technika komunikacji	: Znacznik pasywny
Moc wyjściowa dźwięku	NFC : 2x 25 W RMS

IMPORTER

Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg
Niemcy

Tel.: + 49 9103 71 67 0
Faks.: + 49 9103 71 67 12
E-mail: service@soundmaster.de
Sieć: www.soundmaster.de

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH

